JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 25 JUNE 1999
No. 1999/120 (PART II)

VENDREDI 25 JUIN 1999
No 1999/120 (II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 25 June 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Letter dated 31 March 1998 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Papua New Guinea to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1998/287)

Briefing by the Secretariat

East Timor (S/1999/705)

Briefing by the Secretariat

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 25 juin 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Lettre datée du 31 mars 1998, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Papouasie-Nouvelle-Guinée auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1998/287)

Exposé du Secrétariat

Timor oriental (S/1999/705)

Exposé du Secrétariat

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/120 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/120 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

FIFTY-FOURTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fourth session of the General Assembly (20-25 September and 29 September-2 October 1999) is now available in rooms S-2925 and S-3001G (General Assembly and ECOSOC Affairs Division). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). Any queries concerning the list of speakers should be addressed to the Division (Mrs. Nicolle Matias-Veyne (tel.: (212) 963-5063)).

CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale (20-25 septembre et 29 septembre-2 octobre 1999) est maintenant disponible aux bureaux S-2925 et S-3001G (Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). Toute question concernant la liste des orateurs doit être adressée à la Division (Mme Nicolle Matias-Veyne (tél. : (212) 963-5063)).

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-first special session of the General Assembly is now available in room S-2925 (General Assembly Servicing Branch). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The provisional list of speakers (No. 2) is also posted on the United Nations Web site at the following address: http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-first special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly.

VINGT ET UNIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CHARGÉE D'EXAMINER L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin- 2 juillet 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt et unième session de l'Assemblée générale est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureau S-2925). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs provisoire (No 2) est également affichée sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à l'adresse suivante : http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être issus pour tous les représentants à la vingt et unième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3 p.m.	187th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested Members of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

15 heures	187e séance* (privée)	Salle de conférence 7

*À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

COMMITTEE ON THE ADMISSION OF NEW MEMBERS

9.30 a.m.	100th meeting (closed)	Conference Room 7

COMITÉ D'ADMISSION DE NOUVEAUX MEMBRES

9 h 30	100e séance (privée)	Salle de conférence 7

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1407th meeting (closed)	Conference Room 9

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1407e séance (privée)	Salle de conférence 9

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	41st meeting (closed)	Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	41e séance (privée)	Salle de conférence 1

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifty-ninth session

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-neuvième session

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. Section 28: Internal oversight
2. Section 33: Development Account
3. Section 32: Staff assessment

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. Chapitre 28: Contrôle interne
2. Chapitre 33 : Compte pour le développement
3. Chapitre 32 : Contributions du personnel

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-first session

WORKING GROUP OF THE WHOLE (ITEM 4)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	444th meeting	Conference Room 3

Adoption of the reports of Working Groups I and II (items 5 and 6]

Draft provisional agenda for the twenty-second session [7]

Adoption of the report of the Committee on its twenty-first session [8]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt et unième session

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER (POINT 4)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	444e séance	Salle de conférence 3

Adoption des rapports des Groupes de travail I et II (points 5 et 6)

Ordre du jour provisoire de la vingt-deuxième session [7]

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa vingt et unième session [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber

Informal consultations on the operational activities segment of the Council under the Chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle

Consultations officieuses privées sur le débat consacré aux activités opérationnelles du Conseil sous la présidence du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho)

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT ACTING AS PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Resumed thirty-second session

10 a.m.	8th meeting	Conference Room 2

Preparations for the special session of the General Assembly (E/CN.9/1999/PC/6) [3]

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT, CONSTITUÉE EN ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CHARGÉE D'EXAMINER ET D'ÉVALUER L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT

Reprise de la trente-deuxième session

10 heures	8e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale (E/CN.9/1999/PC/6) [3]

Morning*- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 2
7 p.m.- 10 p.m.	informal meeting	Conference Room 2

Informal meeting on proposals for key actions for the further implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3).

* Immediately following the adjournment of the 8th meeting of the Preparatory Committee.

Matin* jusqu'à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle de conférence 2
19 heures à 22 heures	séance officieuse	Salle de conférence 2

Séance officieuse sur les principales mesures proposées pour la poursuite de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement (E/CN.9/1999/PC/1999/CRP.1/Rev.3).

* À l'issue de la 8e séance du Comité préparatoire.

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-ninth session

Morning*- 1 p.m.	36th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 (A/54/6)

Section 29: Jointly financed administrative activities (A/54/6/Sect.29)
Section 31: Construction, alteration, improvement and major maintenance (A/54/6/Sect.31)

Section 33: Development account (A/54/6/Sect.33)

Conclusion of the section by section consideration

(a) Programme planning

(ii) Regulations and Rules Governing Programme Planning, the Programme Aspects of the Budget, the Monitoring of Implementation and the Methods of Evaluation

Report of the Secretary-General on the revisions to the Regulations and Rules Governing Programme Planning, the Programme Aspects of the Budget, the Monitoring of Implementation and the Methods of Evaluation (A/54/125)

Introduction and general discussion

* Following the adjournment of the 64th meeting of the Fifth Committee

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-neuvième session

Matin* jusqu'à 13 heures	36e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6)

Chapitre 29 : Activités administratives financées en commun (A/54/6/Sect.29)
Chapitre 31 : Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien (A/54/6/Sect.31)
Chapitre 33: Compte pour le développement (A/54/6/Sect.33)

Fin de l'examen chapitre par chapitre

a) Planification du programme

ii) Règlement et règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation

Rapport du Secrétaire général sur les modifications proposées aux Règlement et règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation (A/54/125)

Présentation et débat général

* À l'issue de la 64e séance de la Cinquième Commission.

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.- 9.30 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [3]

Note by the Secretary-General on the review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations (A/54/67)

Programme questions [4]

(a) Programme planning

(i) Programme performance of the United Nations for the biennium 1996-1997

Report of the Secretary-General on ways in which full implementation and the quality of mandated programmes and activities could be ensured and could be better assessed by and reported to Member States (A/54/117)

Note by the Secretary-General on the programme performance of the United Nations for the biennium 1996-1997 (E/AC.51/1999/7)

(iii) Medium-term plan for the period 1998-2001

Report of the Secretary-General on appropriate measures taken, including ad hoc measures, and proposals submitted to enable the Main Committees of the General Assembly as well as the sectoral, functional and regional bodies, effectively to review the relevant portions of the medium-term plan or its revisions, with a view to facilitating their consideration by the Committee for Programme and Coordination and the Fifth Committee of the General Assembly (A/54/89)

Coordination questions [5]

(a) Report of the Administrative Committee on Coordination

Annual overview report of the Administrative Committee on Coordination for 1998 (E/1999/48)

Reports of the Joint Inspection Unit [6]

More coherence for enhanced oversight in the United Nations system (A/53/171 and Add.1 and A/53/670)

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 21 h 30	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [3]

Note du Secrétaire général sur l'examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies (A/54/67)

Questions relatives au programme [4]

a) Planification du programme

i) Exécution des programmes de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1996-1997

Rapport du Secrétaire général sur la façon de garantir une exécution intégrale et de qualité des programmes et activités prévus, de donner aux États Membres les moyens de mieux évaluer cette exécution et de leur fermeture d'être mieux informés à ce sujet (A/54/117)

Note du Secrétaire général sur l'exécution des programmes de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1996-1997 (E/AC.51/1999/7)

iii) Plan à moyen terme pour la période 1998-2001

Rapport du Secrétaire général sur les mesures appropriées, y compris les mesures prises et les propositions présentées pour permettre aux grandes commissions de l'Assemblée générale ainsi qu'aux organes sectoriels, techniques et régionaux de bien examiner les parties du plan à moyen terme ou de ses révisions qui les concernent, afin de faciliter leur examen ultérieur par le Comité du programme et de la coordination et la Cinquième Commission de l'Assemblée générale (A/54/89)

Questions de coordination [5]

(a) Rapport du Comité administratif de coordination

Rapport général annuel du Comité administratif de coordination pour 1998 (E/1999/48)

Rapport du Corps commun d'inspection [6]

Une plus grande cohérence pour un contrôle renforcé dans le système des Nations Unies (A/53/171 et Add.1 et A/53/670)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 25 June 1999

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

9 a.m.- 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
(on coordination and general segments)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee of the World Summit for Social Development)

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
(on operational activities segment)

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 25 juin 1999

GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la Cinquième Commission)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
(sur le débat consacré aux activités opérationnelles et le débat général)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
(sur le débat consacré aux activités opérationnelles)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

NON-ALIGNED MOVEMENT:

COMMITTEE ON PALESTINE

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Briefing

The delegation of the Republic of San Marino will brief the Member States of the United Nations on "San Marino Permanent International Arbitration Court" *today*, 25 June 1999, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 4.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 2 June 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

COMITÉ SUR LA PALESTINE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Réunion d'information

La délégation de la République de Saint-Marin tiendra une réunion d'information, à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies, sur "La Cour internationale permanente d'arbitrage de Saint-Marin" *aujourd'hui* 25 juin 1999 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 4.

* * *

Avis

À partir du mercredi 2 juin 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Coordinator of the open-ended informal consultations on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463), will hold the eighth meeting on Monday, 28 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room A.

* * *

The Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) will be held at the United Nations Office at Vienna from 19 to 30 July 1999 and will be open to all States Members of the United Nations.

Pre-Conference Consultations
Sunday, 18 July 1999

Pre-Conference consultations to reach informal agreement on the recommendations of the Preparatory Committee on organizational and procedural matters will be held on 18 July 1999, at the Austria Centre, Vienna. These consultations will be open to all States Members of the United Nations.

List of Speakers is open

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the plenary sessions to be held on 19, 20, 21 and 22 July 1999, are invited to contact the secretariat of the Conference (Ms. Maria-Luisa Chavez, tel: 43 1 26060 4956; fax: 43 1 26060 5830; e-mail: Maria.Chavez@oosa.un.or.at).

Submission of Credentials

Delegations are reminded to submit the credentials of the representatives and the names of members of a delegation to the Conference Secretariat (Office for Outer Space Affairs, United Nations Office at Vienna, Vienna International Centre, Room E0952) if possible not less than one week before the opening of the Conference. In accordance with the Rules of Procedure of the Conference, credentials are to be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs.

However, for the time-being, the Secretariat would welcome a letter of accreditation indicating who will be attending so that the secretariat may issue a provisional list of participants on the first day of the Conference.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coordonnateur des consultations officieuses à participation non limitée sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463), tiendra la huitième réunion le lundi 28 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence A.

* * *

La troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) se tiendra à l'Office des Nations Unies à Vienne du 19 au 30 juillet 1999 et tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pourront y participer.

Consultations préalables à la Conférence
Dimanche 18 juillet 1999

Des consultations préalables à la Conférence en vue de parvenir à un accord informel sur les recommandations du Comité préparatoire concernant les questions d'organisation et de procédure se tiendront le 18 juillet 1999 à l'Austria Center, Vienna. Ces consultations seront ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies.

La liste des orateurs est ouverte

Les délégations souhaitant figurer sur la liste des orateurs qui interviendront lors des séances plénières des 19, 20, 21 et 22 juillet 1999 sont invitées à prendre contact avec le secrétariat de la Conférence (Mme Maria-Luisa Chavez, téléphone : 43 1 26060 4956; télécopieur : 43 1 26060 5830; courrier électronique : Maria.Chavez@oosa.un.or.at).

Dépôt des pouvoirs

Il est rappelé aux délégations qu'elles doivent déposer les pouvoirs de leurs représentants et communiquer le nom des membres composant leur délégation au secrétariat de la Conférence (Bureau des affaires spatiales, Office des Nations Unies à Vienne, Centre international de Vienne, bureau E0952), si possible une semaine au plus tard avant l'ouverture de la Conférence. Conformément au règlement intérieur de la Conférence, les pouvoirs doivent être établis soit par le chef d'État ou de gouvernement, soit par le ministre des affaires étrangères.

Pour l'instant, toutefois, le secrétariat souhaiterait une lettre d'accréditation mentionnant le nom des participants, de façon à pouvoir en dresser une liste provisoire qu'il distribuera le premier jour de la Conférence.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations on the outcome of the coordination segment of the Council will be held on Tuesday, 29 June 1999 (conference room to be announced), pending confirmation of services.

* * *

The Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century", will hold a formal meeting on Wednesday, 30 June 1999, at 10 a.m., in the Trusteeship Council Chamber for the sole purpose of electing a new Chairperson as well as two Vice-Chairpersons from the group of Asian States.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

[*Web site: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc*]

Substantive session of 1999

(All speakers lists are open.)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1999 from 5 to 30 July 1999 at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 5 July, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in documents E/1999/100 and Add.1 (available on the Council Web site). The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/1999/L.16 (available on the Council Web site) and E/1999/L.17, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 1999)

In accordance with Council decision 1998/298 of 5 August 1998, the theme of the high-level segment will be "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Des consultations officieuses sur les résultats du débat consacré aux questions de coordination du Conseil auront lieu le mardi 29 juin 1999 (la salle de conférence sera annoncée), en attendant la confirmation des services.

* * *

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra une séance officielle le mercredi 30 juin 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle afin d'élire un nouveau président, ainsi que deux vice-présidents à choisir parmi le Groupe des États d'Asie.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

[*Site Web : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc*]

Session de fond de 1999

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes.)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1999 du 5 au 30 juillet 1999 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 5 juillet à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans les documents E/1999/100 et Add.1 (disponibles sur le site Web du Conseil). L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session figurent respectivement dans les documents E/ 1999/L.16 (disponible sur le site Web du Conseil) et E/1999/L.17.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(5-7 juillet 1999)

Conformément à la décision 1998/298 du Conseil datée du 5 août 1998, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme.

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchants l'économie mondiale et la coopération économique

important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained. Information on the high-level segment is available on the Council Web site.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

This year for the first time, the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council, which will take place from 5 to 7 July 1999 in Geneva, will be broadcast live over the Internet. Statements will be posted on the Internet simultaneously with their delivery at the following address: http://www.unog.ch/broadcast. In order to facilitate this additional service, delegations will be requested to provide the texts of their statements in electronic format to the Economic and Social Council Internet Office in Geneva.

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(8, 9, 12 and 13 July (morning))

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 9 July. No speakers list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1998/299, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Poverty eradication and capacity-building".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 8 July, are invited to the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Information on the operational activities segment is available on the Council Web site.

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(13 July (afternoon), 14 and 15 July)

In accordance with Council decision 1999/208, the humanitarian affairs segment will focus on "International cooperation and coordinated responses to the humanitarian emergencies, in particular, in the transition from relief to rehabilitation, reconstruction and development".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the afternoon session of 14 July or the morning session of 15 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Document E/1999/45 is available on the Council Web site.

internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs. Des renseignements sur le débat de haut niveau sont disponibles sur le site Web du Conseil.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le mardi 6 et le mercredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Cette année, pour la première fois, le débat de haut niveau de la session de fonds du Conseil économique et social, qui aura lieu du 5 au 7 juillet 1999 à Genève, sera diffusé en direct sur l'Internet. Simultanément, le texte de chaque déclaration sera également affiché sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.unog.ch/broadcast. Afin de permettre ce service additionnel, les délégations seront priées de fournir les textes de leur déclaration (format électronique) au Bureau de l'Internet du Conseil économique et social à Genève.

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(8, 9, 12 et 13 juillet (matin))

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 9 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1998/299 du Conseil, la réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 8 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél: (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Des renseignements sur le débat consacré aux activités opérationnelles sont disponibles sur le site Web du Conseil.

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour]
(13 juillet (après-midi), 14 et 15 juillet)

Conformément à la décision 1999/208 du Conseil, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "La coopération internationale et la coordination des mesures à prendre dans les situations d'urgence humanitaire, en particulier lors de la transition des activités de secours aux activités de relèvement, de reconstruction et de développement".

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session de l'après-midi du 14 juillet ou la session du matin du 15 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Le document E/1999/45 est disponible sur le site Web du Conseil.

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(16, 19 and 20 July)

In accordance with Council decision 1998/297, the coordination segment will focus on "Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development". There will be a speakers list for this segment.

Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Information on the coordination segment is available on the Council Web site.

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(21-28 July)

The general segment will begin on 21 July with item 10 (Regional cooperation) and continue from 22 to 28 July. Information on the general segment is available on the Council Web site.

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(16, 19 et 20 juillet)

Conformément à la décision 1998/297 du Conseil, le débat consacré aux questions de coordination sera le thème "Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies". Il y aura une liste des orateurs pour ce débat.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Des renseignements sur le débat consacré aux questions de coordination sont disponibles sur le site Web du Conseil.

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(21-28 juillet)

Le débat général commencera le 21 juillet avec le point 10 (Coopération régionales) et se poursuivra du 22 au 28 juillet. Des renseignements sur le débat général sont disponibles sur le site Web du Conseil.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussion

The fourth of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "The role of training in promoting access to work" will be held on Sunday, 4 July 1999, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. at the ILO International Training Centre in Turin, Italy. This event is co-sponsored by the City of Turin and the ILO International Training Centre.

Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will be the moderator. The panellists will be Professor Fan Gang, Director, National Economic Research Institute of China; Professor Sanjaya Lall, Fellow, Green College, Oxford; Ms. Mervat Tallawy, Minister of Insurance and Social Affairs, Egypt; and Professor Gianni Vattimo, Department of Philosophy, University of Turin.

Delegations who have not yet responded to the invitation to participate in the Turin panel are kindly requested to contact Mr. Christopher Hackett (room DC1-1436; tel.: (212) 963-2263; fax: (212) 963-1712).

The tentative programme for the visit of members of the Economic and Social Council to Turin on 3 and 4 July 1999 is also posted on the Council Web site under "1999 Programme of Work".

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

La quatrième des cinq tables rondes organisées dans le cadre du débat de haut niveau de 1999 du Conseil économique et social, intitulée "Le rôle de la formation dans l'accès au travail", aura lieu le dimanche 4 juillet 1999 1999 de 10 h 30 à 12 h 30 au Centre international de formation de l'OIT à Turin (Italie). Cette activité est coparrainée par la Ville de Turin et le Centre international de formation de l'OIT.

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sera le modérateur. Fan Gang, professeur, Directeur de l'Institut national de recherche économique de la Chine, Sanjaya Lall, professeur, chargé de recherche (Green College (Oxford)), Mervat Tallawy, Ministre de l'assurance et des affaires sociales de l'Égypte, et Gianni Vattimo, professeur au Département de philosophie (Université de Turin), seront parmi les participants.

Les délégations qui n'ont pas encore répondu à l'invitation à participer à la table ronde de Turin sont priées de se mettre en rapport avec M. Christopher Hackett (bureau DC1-1436; tél. : 212-963-2263, télécopieur : 212-963-1712).

Les membres du Conseil économique et social peuvent également se procurer le programme de travail provisoire pour la visite à Turin les 3 et 4 juillet 1999 sur le site Web du Conseil sous le titre "Programme de travail de 1999".

* * *

Panel discussion

The last of the five panels in connection with the high-level segment of Economic and Social Council in 1999, entitled, "National policies and international cooperation for employment-oriented growth; impact on poverty reduction and gender equality" will be held on Tuesday, 6 July 1999, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m. (conference room to be announced) at the United Nations Office in Geneva. This event is being co-sponsored by the International Labour Organization.

Sr. Juan Somavía, Director-General of the International Labour Organization will be the moderator. The panellists will be: Mrs. Anne Marie Lizin, Independent Expert of the Commission on Human Rights and Extreme Poverty, Ms. Sodov Onon, Director of the Poverty Alleviation Programme, Office of the National Poverty Alleviation Programme of Mongolia, Mr. Dariusz Rosati, Member of the Monetary Policy Council of the National Bank of Poland and Professor T.N. Srinivasan, Chairman of the Department of Economics at Yale University. The lead discussants will be Mr. Stephen Pursey, Director of the Employment and International Labour Standards, International Confederation of Free Trade Unions and Ms. Louka T. Katseli, Professor and Chair of the Department of Economics at the University of Athens.

Members of permanent missions, Secretariat staff, non-governmental organizations and the press are invited to attend.

* * *

Table ronde

La dernière des cinq tables rondes organisées dans le cadre du débat de haut niveau de 1999 du Conseil économique et social, intitulée "Politiques nationales et coopération internationale pour une croissance orientée vers l'emploi, incidences sur la pauvreté et la parité entre les sexes" aura lieu le mardi 6 juillet 1999 de 14 h 30 à 16 h 30 à l'Office des Nations Unies à Genève (la salle de conférence sera annoncée). La table ronde est coparrainnée par l'Organisation internationale du Travail.

M. Juan Somavía, Directeur général de l'Organisation internationale du Travail sera le modérateur. Les participants seront : Mme Anne Marie Lizin, Experte indépendante de la Commission des droits de l'homme et l'extrême pauvreté, Mme Sodov Onon, Directrice du Programme de dépaupérisation, Bureau du Programme national de dépaupérisation de la Mongolie, M. Dariusz Rosati, Membre du Conseil de politique monétaire de la Banque nationale de Pologne et M. T.N. Srinivasan, Président du Département d'économie à Yale University. Les principaux orateurs seront M. Stephen Pursey, Directeur des normes de l'emploi et du travail international, Confédération internationale des syndicats libres, et Mme Louka T. Katseli, Professeur et Chef du Département de l'économie à l'Université d'Athènes.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Arab Group on Monday, 28 June 1999, at 11.30 a.m. in Conference Room E.

* * *

Seminar

The seminar on "African Policy Agenda - The other side of globalization" scheduled for Monday, 28 June 1999 has been canceled.

Announcement

Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe arabe aura lieu le lundi 28 juin 1999 à 11 h 30 dans la salle de conférence E.

* * *

Séminaire

Le séminaire sur "Agenda pour une politique africaine - L'autre aspect de la mondialisation" qui devait avoir lieu le lundi 28 juin 1999 à été annulé.

Avis

Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 24 June 1999

SECURITY COUNCIL

4015th meeting

The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1999/17).

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 7th meeting

Question of East Timor

The Committee concluded hearing of petitioners on the question of East Timor and heard statements made by Mr. Octavio Augusto de Jesus Soares, East Timor Student Movement; and Mr. Augusto Miclat, Jr., Asia-Pacific Coalition for East Timor.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to continue consideration of the item at a later date.

COMMITTEE ON CONFERENCES — 417th meeting

Consideration of the draft biennial calendar of conferences and meetings of subsidiary organs of the Economic and Social Council for 2000-2001 [2 (d)]

Statements were made by the representatives of the United States, France, Algeria, Japan and the Islamic Republic of Iran.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Consideration of the participation of observers in the Committee

Statements were made by the representatives of Algeria, Kenya, the Islamic Republic of Iran and Chile.

The Committee decided to include this item in the agenda for the substantive session of 1999.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 24 juin 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4015e séance

La situation concernant la République démocratique du Congo

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1999/17)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 7e séance

Question du Timor oriental

Le Comité termine l'audition des pétitionnaires sur la question du Timor oriental en entendant des déclarations de M. Octavio Augusto de Jesus Soares (East Timor Student Movement), et M. Augusto Miclat, Jr. (Asia-Pacific Coalition for East Timor).

Sur la proposition du Président, le Comité décide de poursuivre l'examen de la question à une date ultérieure.

COMITÉ DES CONFÉRENCES — 417e séance

Examen du calendrier provisoire de conférences et réunions dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes pour 2000 et 20001 [2 d)]

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la France, de l'Algérie, du Japon et de la République islamique d'Iran.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Examen de la participation d'observateurs au Comité

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, du Kenya, de la République islamique d'Iran et du Chili.

Le Comité décide d'inscrire cette question à l'ordre du jour de la session de fond de 1999.

Other matters

Statements were made by the representatives of Argentina, the United States, Kenya, Algeria and Benin. The Assistant Secretary-General for General Assembly Affairs and Conference Services also made a statement.

Questions diverses

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Argentine, des États-Unis, du Kenya, de l'Algérie et du Bénin. Le Sous-Secrétaire général aux affaires de l'Assemblée générale et aux services de conférence intervient également.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT ACTING AS PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Resumed thirty-second session — 7th meeting

Opening of the session

The Chairman opened the session and made a statement.

Organization of work

Following a statement by the Chairman, the Committee converted to an informal meeting to consider document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.1.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT, CONSTITUÉE EN ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CHARGÉE D'EXAMINER ET D'ÉVALUER L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT

Reprise de la trente-deuxième session — 7e séance

Ouverture de la session

Le Président ouvre la session et fait une déclaration.

Organisation des travaux

Après la déclaration du Président, le Comité se réunit en séance officieuse pour examiner le document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.1.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 24 JUNE 1999

2593rd meeting

Unilateral acts of the States

The Special Rapporteur, Mr. Rodríguez-Cedeño, introduced his second report on the topic (A/CN.4/500 and Add.1). The Commission began the consideration of the report.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 24 JUIN 1999

2593e séance

Actes unilatéraux des États

Le Rapporteur spécial, M. Rodríguez-Cedeño, présente son deuxième rapport sur la question (A/CN.4/500 et Add.1). La Commission commence l'examen du rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Tribunal for the Law of the Sea. New York, 23 May 1997

Signature: Slovakia (22 June 1999)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 mai 1997

Signature : Slovaquie (22 juin 1999)

ANNOUNCEMENTS

The registration and accreditation of non-governmental organizations for the Commission on Population and Development and the twenty-first special session of the General Assembly will take place from 8.30 a.m. to 5 p.m., *today*, 25 June, and from Monday, 28 June to Friday, 2 July 1999, in the Public Lobby of the General Assembly Building. The registration and accreditation at the Pass and Identification Unit (UNITAR Building) will take place at the following dates: *today*, 25 June, from 9 a.m. to 5 p.m., Saturday, 26 June, from 10 a.m. to 6 p.m., Monday, 28 June, from 9 a.m. to 8 p.m., Tuesday, 29 June, from 8 a.m. to 9 p.m., Wednesday, 30 June, from 7.30 a.m. to 6 p.m., Thursday, 1 July, from 8 a.m. to 6 p.m., and Friday, 2 July 1999, from 7.30 a.m. to 6 p.m. The Unit will be closed from 1 p.m. to 2 p.m.

* * *

Exhibits

An exhibit entitled "20 Years of Partnership between UNDP and the Palestinian People", organized by the Programme of Assistance of the Palestinian People of UNDP, will be on display until *today*, 25 June 1999, at the south end of the Public Lobby of the General Assembly Building.

* * *

As part of the commemoration of the United Nations International Day in Support of Victims of Torture (26 June), an exhibit on torture, organized by the Office of the High Commissioner for Human Rights and the International Rehabilitation Council for Torture Victims, will be opened *today*, 25 June 1999, in the Public Lobby of the General Assembly Building and will be on display until the beginning of August.

AVIS

L'enregistrement et l'accréditation des organisations non gouvernementales pour la Commission de la population et du développement et la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale aura lieu de 8 h 30 à 17 heures *aujourd'hui* 25 juin et du lundi 28 juin au vendredi 2 juillet 1999 dans la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale. L'enregistrement et l'accréditation au Groupe des cartes d'identité (bâtiment de l'UNITAR) aura lieu aux dates suivantes : *aujourd'hui* 25 juin, de 9 heures à 17 heures, samedi 26 juin, de 10 heures à 18 heures, lundi 28 juin, de 9 heures à 20 heures, mardi 29 juin, de 8 heures à 21 heures, mercredi 30 juin, de 7 h 30 à 18 heures, jeudi 1er juillet, de 8 heures à 18 heures, et vendredi 2 juillet 1999 de 7 h 30 à 18 heures. Le Groupe sera fermé de 13 heures à 14 heures.

* * *

Expositions

Une exposition intitulée "20 ans de partenariat entre le PNUD et le peuple palestinien", organisée par le Programme d'assistance au peuple palestinien du PNUD, se tiendra jusqu'à *aujourd'hui* 25 juin 1999 à l'extrémité sud de la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale.

* * *

Une exposition sur la torture dans le cadre de la Journée internationale des Nations Unies pour le soutien aux victimes de la torture (26 juin), organisée par le Bureau du Haut Commissaire pour les droits de l'homme et le Conseil international de réadaptation pour les victimes de la torture sera ouverte *aujourd'hui* 25 juin 1999 dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale et se tiendra jusqu'au début du mois d'août.

* * *

Signing ceremony

The signing ceremony of the Memorandum of Understanding between the Department of Economic and Social Affairs and the Inter-Parliamentary Assembly of Members Nations of the Commonwealth of Independent States on cooperation in economic, social and related fields will take place on 29 June 1999, at 3 p.m. in Conference Room E. Mr. Krotov, Secretary-General of the Inter-Parliamentary Assembly, and Mr. Desai, Under-Secretary General for Economic and Social Affairs, will sign the Memorandum of Understanding. All interested delegations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Cérémonie de signature

La cérémonie de signature du mémorandum d'accord entre le Département des affaires économiques et sociales et l'Assemblée interparlementaire des Nations Membres de la Communauté des États indépendants sur la coopération dans les domaines économique et social et les domaines connexes aura lieu le 29 juin 1999 à 15 heures dans la salle de conférence E. M. Krotov, Secrétaire général de l'Assemblée interparlementaire, et M. Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, signeront le Mémorandum d'accord. Toutes les délégations intéressées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-17236